No. 1,228—TUESDAY JUNE 25, 1895.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ සොරබඩුවක් සොයා ගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තාගිදෙන්ට හෙදෙනවා ඇත. සමි සොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමිඟවුනොත් ඔහුට විරුඬව පැමිණිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීගිය කිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැගි කිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්වියහුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலை ப்பற்றி அறிவிக்கிறவருக்கும் பொலிஸ இன்ஸபெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட்டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

WANNIHAMY, of Giratalane, in Kurunegala District; charged with the murder of Punchappu on September 24, 1894, at Indurugala, in the North-Central Province; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; middle-aged; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; hair, tied in a small knot; beard getting gray; occasional residence, Unduruwa; haunts, Walaswewa and Kumbukwewa; Kiri Bandage Appu, of Unduruwa, is his brother-in-law. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 17,140 for the arrest of accused.

James, charged with theft at Colombo street, Kandy, on June 15, 1895; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist; occupation, carpenter; age, about 15 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, large; eyes, black; hair, black, cut short; has a scar on one leg below the knee; general residence, Ambalangoda. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,579 for the arrest of accused.

The two under-mentioned persons are charged with theft from a dwelling-house at Demetagoda, Colombo, on June 16, 1895. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 37,896 for their arrest:—

(1) Ulader; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, domestic servant; age, 18 years; height, 4 ft. 9 in.; make, thin; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, cut short; general residence, Kandy; haunts Colombo.

(2) Deen; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, domestic servant; age, 17 years; height, 4 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, shaved; general residence, Matale; haunts Colombo.

STOLEN.

ON June 16, 1895, from a tea store at Blomendahl Mills, Colombo: about 200 lb. of tea (Pekoe Souchong). Owners, Messrs. Bosanquet & Co.

On June 17, 1895, from a cabin on board the ss. Yarra, in the Colombo Harbour: 1 small American yellow leather handbag with copper mounting, 1 leather purse marked "C. S." containing a few personal and business papers, 1 silver purse marked "C. S." containing 5 sovereigns, 1 pin set with 3 pearls and a diamond, 1 gold ring, 1 diamond, 1 watch belonging to a Mr. Penfeutugo de Kereeveguen, 1 watch belonging to a Mr. Brookes, 1 passport, and 5 notebooks. Owner, Mr. Schoeft, care of the Agents, M. M. Co., Colombo.

On June 18, 1895, from the owner's fowl-house at Dikoya: 1 white turkey hen, 2 geese, 1 hen, 1 duck. Owner, Mr. R. D. Kershaw.

STOLEN OR STRAYED.

ON May 24, 1895, from the pasture land at Koilcadu, in Pachchilaipalay, Jaffna: 1 gray cow and 1 dark brown cow, both branded "P" on the left leg. Owner, Mr. J. J. Paterson.

FOUND.

ON June 15, 1895, at the Armour street junction, Colombo: a metal double-cased watch bearing, No. 83,819 and the initials "C. F." engraved inside the lid, with a black tape guard attached. Apply to the Inspector of Police, Kotahena.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කුවට අයිති ගිරතලානේ වන්නිහාමි; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ සැප්තැම්බර් මාසේ 24 වෙනි දිනදී උතුරු මධ්‍යම පළාතේ ඉඳුරු ගලදී පුංචිඅප්පුව මැරුවාය කියා දොෂාරෝපණයකර සිටිත්. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; බුදාගම්කාරයා; රක්ෂාව, ගොවියා; වයස, මදකටහරියි; උස, අඩි 5යි අඟල් 6යි; ශරීරය, සම්පූර්ණයි; කොන්ඩේ පුංචියට බැඳලා ඇත; රැවුල, පැහිගනළුනවා; සාමාන්‍ය යෙන් පදිංචි ස්ථානය, උඳුරුවේය; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, වලස්වැවෙන් සහ කුඹුක්වැවෙන්ය; උඳුරුවේ කිරිබන්ඩාගේ අප්පු මොහුගේ මස්සිනාය. මොහු ඇල්ලීමට අනුරාධපුරයේ පොලිස්නඩුකාරයා විසින් අඩංකා 17,140 දරන වරන්තුව පිවකරඇත.

නම, ජේම්ස්; මොහු වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 15 වෙනි දිනදී මහනුවර කොළඹ විදයේදී සොරකම් කලාය කියා දොෂාරෝපණයකර සිටිත්. ජාතිය, සිංහල; කුලය, කරාවා; බුදාගම්කාරයා; රක්ෂාව, වඩුවා; වයස, අවුරුදු 15ක් පමන ඇත; උස, අඩි 4කුත් අඟල් 6යක් පමන ඇත; ශරීරය; සම්පූර්නයි; දුඹුරුවන් පාටයි; නහය සහ කට, සාමන්‍යයි; දත්, ලොකුයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටට කපා ඇත; ඒක කකුලක දනපොලෙන්තට පහලින් කැලලක් ඇත; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, අම්බලම්ගොඩය. මොහු ඇල්ලීමට මහනුවර පොලිස්නඩුකාරයා විසින් අඩංකා 23,579 දරන වරන්තුව පිවකර ඇත.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 16 වෙනි දිනදී කොළඹ දෙමටගොඩ ගෙදරකින් මෙකී පහත සඳහන්කරන අයවල් දෙදෙනා සොරකම්කලාය කියා දොෂාරෝපනයකර සිටිත් :—

(1) නම, උලදර්; ජාතිය, මරක්කල; මහම්මත්කාරයා; රක්ෂාව, වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 18යි; උස, අඩි 4කුත් අඟල් 9යක් පමන ඇත; ශරීරය, කෙට්ටුයි; කළුපාටයි; නහය සහ කට, සාමන්‍යයි; ඇස්, ගරිවිදයට ඇත; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටකර කපා ඇත; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, මහනුවරය; ගැවසෙන ස්ථාන, කොළඹය.

(2) නම, ඕන්; මරක්කල; මහම්මත්කාරයා; රසනාව, වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 17යි; උස, අඩි 4කුත් අඟල් 5යි; ශරීරය, කෙට්ටුයි, කළුපාටයි; හිසය සහ කට, සාමාන්‍යයයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, කළුයි; කොන්ඩේ බුහාලා ඇත; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, මාතලේය; ගැවසෙන ස්ථානය, කොළඹය. මොවුන් දෙදෙන ඇල්ලීමට කොළඹ පොලිසනඩුකාරයා විසින් අඩික 37,896 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට යෙදුණා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 16 වෙනි දිනදී කොළඹ බොලොවින්ඩල් මෝලේ තේ ඉස්ටෝරුවේ තිබී: සවුවුන් තේ රාත්තල් 200ක් පමණ. අයිතිකාරයෝ, ඩොසෙන්කවි සහ සමාගම.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 17 වෙනි දින කොළඹ වරායේදී: "යර" නමැති දුම්නැවේ කාමරේක තිබී තඹනගනලද කහපාට අමරිකන් හන් අත්බෑග් 1ද, ලීසුන්පත්‍රවගයක් සමග C. S. යන අකුරු සටහන්කරනලද සල්ලිදමන හන් පසුම් 1ද, රත්රන් පවුන් 5කුත් සමග C. S. යන අකුරු සටහන්කරනලද රිදී පසුම් 1ද, දියමන්ති 1ක් සහ මුතුකැට තුනක් බැඳපු අල්පෙනෙත්ති 1ද, රත්රන් මුදු 1ද, දියමන්ති 1ද, පැන්සුත්වු ගොද තිබීමිගයන් මහත්මයාට අයිති අත්බරලෝසු 1ද, බුරුක්සි මහත්මයාට අයිති අත්බරලෝසු 1ද, ගමන් අවසරපත්‍ර එකක් සහ සටහන්කරන පොත් 5ක්ද. අයිතිකාරයා, ස්කෝප්ච් මහත්මයා; කොළඹ ඇම්. ඇම්. ස්ටීමර් ඒජන්ත බාරේ.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 18 වෙනි දිනදී දික්ඔයේ අයිතිකාරයාගේ කුකුල්ගේ සිව: සුදුපාට කළුකුත් කිකිළියෝ 1ද, පාත්තියෝ 2ද, කිකිළියෝ 1ද, කාරාවෝ 1ද. අයිතිකාරයා, ආර්. ඩී. කර්ෂෝ මහත්මයා.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවතේ යන්ට යෙදුණා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මැයි මස 24 වෙනි දිනදී යාපනේ පච්චිල්ලඩියපලේ තිබෙන කොයිල් කඩුවේ ගෝචර භූමියේ සිට P. යන අකුර නිවරකකරනලද සුදටහුරු එලදෙනෙක් සහ තරමක් කළුපාට එලදෙනෙක්. අයිතිකාරයා. ජේ. ජේ. පැටර්සන් මහත්මයා.

සබම්බවන්ට යෙදුණා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජූනි මස 15 වෙනි දිනදී කොළඹ ආමර් වීදියේ හන්දිය ලඟතිබී: නොම්මර 83,819 දරන පියන් දෙකේ අත්බර්ලෝසුවක්. C. F. යන අකුරුදෙක එකපියනක ඇතුල් පැත්තේ ලකුනුකර තිබෙනවාය. කොටයේනේ පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් මහත්මයා විසින් ඉල්ලම්කරනු.

පොලිසිකුත් තේරුම්වයාන ඇට්කලින් විවරක් කුරිප්පු.

කුරුනාකලේ සේරුන්ද කිරත්තලනවිලිරුක්කුම් වණ්ණි ඩූරාමි, කඅකරු ම් ඇණ්ඩු පුරට්ටාසිමාසම් උ ඉ ந் தேதி, இந்துருகலவில் புஞ்சப்பு என்பவனைக் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கமத் தொழில், நடு வயசு, உயரம்-ரு அடி சு அங்குலம், புருத்த தேகம், மயிர்-சிறு கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தாடி-நரைக்கின்றது, இடைக்கிடையே வசிக்குமிடம்-இந்துருவ, ஊசாடுமிடங்கள்-வலஸ்வெவ, கும்புக்வெவ, இந்துருவவிலிருக்கும் கிரிபண்டாகே அப்பு அவன் மைத்துனன். அவனைப்பிடித்தலுக்காக அனுராசபுரிப் பொலிஸ நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் களகசo.

பெயர்-ஜேம்ஸ், கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨ரு ந் தேதி, கண்டிக் கொழும்பு ரோட்டில் திருடினானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன, சிங்களவன், கரையான், பௌத்த சமயி, தச்ச வேலை, வயசு-ஏறக்குறைய ௨ரு, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி சு அங்குலம், பருத்த தேகம், பொது நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, பெரும் பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், கறுத்த மயிர், கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, ஒரு காலில் தழும்பொன்றுண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-அம்பலாங்கொட. அவனைப்பிடித்தலுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உகருஎகரு.

கீழே சொல்லப்பட்ட இருவரும் கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨கரு ந் தேதி, கொழும்பு தெமட்டகொட வீடொன்றில் திருடினார்களெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள், அவர்களைப் பிடித்தலுக்காகக் கொழும்புப் பொலிஸ நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௩எஅகரு :—

(க) உலாதர், சோனகன், முகம்மது சமயி, வீட்டு வேலைக்காரன், வயசு-௨௮, உயரம்-௪ அடி க அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், மயிர்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கண்டி, ஊசாடுமிடம்-கொழும்பு.

(உ) தீன், சோனகன், முகம்மது சமயி, வீட்டு வேலைக்காரன், வயசு-௨௭, உயரம்-௪ அடி ரு அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், மயிர்-சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-மாத்தளை, ஊசாடுமிடம்-கொழும்பு.

திருடப்பட்டது.

கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨சு ந் தேதி, கொழும்பு பொலோமென்ரூல் மில்லில் தேயிலைச் சாலையிலிருந்து: பெக்கோ சூச்சாங் சாதியான தேயிலை இறுத்தல் உ00. சொந்தக்காரன், பொசங்கற்றும் கொம்பனியும்.

கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨எ ந் தேதி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் "யாரா" என்னும் புகைக் கப்பலின் அறையொன்றிலிருந்து: செம்புகட்டப்பட்ட மஞ்சட் தோற் பை க, பல காகிதங்கள் இருந்த "C. S." என்னுங் குறியுள்ள தோற் பணப் பை க, ரு தங்கப்பவுண் இருந்த "C. S." என்னுங் குறியுள்ள வெள்ளிப் பை க, ௩ முத்துக்களும் க வைரமும் பதித்த குண்டூசி க, பொன் மோதிரம் க, வைரக்கல் க, மெஸ பென்பென்றுகோடி கெரிவேகுவன என்பவருடைய கடிகாரம் க, மெஸ புருக்ஸ் என்பவருடைய கடிகாரம் க, பயணச் சீட்டு க, நோட் புத்தகம் ரு. சொந்தக்காரன், மெஸ ஸ்கொவ்ற்.

கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨அ ந் தேதி, டிக்கோயாவில் சொந்தக்காரனுடைய கோழி அறையிலிருந்து: வெள்ளை வான்கோழி க, வாத்து உ, கோழி க, தாரா க. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஆர். டி. கேர்ஷா.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கஅகரு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உச ந் தேதி, யாழ்பாணம் பச்சிலைப்பழையைச்சேர்ந்த கோயில் கரீட்டி மேய்ச்சல் தரையிலிருந்து: வெண்ணிறப் பசு க, கறுத்தக் கபில நிறப் பசு க, இரண்டுக்கும் இடது காலில் "P." என்னுங் குறி யுண்டு. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜே. ஜே. பெற்றோர்சன்.

கண்டெடுக்கப்பட்டது.

கஅகரு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨ரு ந் தேதி, கொழும்பு ஆர்மர் ஸ்ற்றீற் சந்தியில்: பித்தளை இரட்டை மூடிக் கடிகாரமும் கறுப்புக் கயிறும், இலக்கம் 83,819, உள்மூடியில் "C. F." என்னுங் குறியுண்டு. சொந்தக்காரன், கொட்டாஞ்சேனைப் பொலிஸ இன்ஸபெக்றருக்கு எழுதவும்.

Police Office,
Colombo, June 24, 1895.

L. HOLLAND,
for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.